



## 粵港澳大灣區的法律建設課程 (廣東話授課) CURSO SOBRE CONSTRUÇÃO JURÍDICA DA GRANDE BAÍA DE GUANGDONG-HONG KONG-MACAU (EM CANTONENSE)

課程編號/ N.º do curso: C082-2023-CFJJ

主辦：法律及司法培訓中心  
Organização: Centro de Formação Jurídica e Judiciária

目的：提高學員對粵港澳大灣區的法律建設的認識  
Objectivos: Proporcionar aos participantes conhecimentos sobre a construção jurídica da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau

授課語言：廣東話  
Língua: Cantonense

上課地點：法律及司法培訓中心，澳門南灣羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 10/19 樓  
Local: Centro de Formação Jurídica e Judiciária, Edifício Banco Luso Internacional, N.º 1-3, 10.º/19.º andar, Macau

對象：未修讀過本課程的公共行政工作人員中的領導主管、高級技術員、技術員、技術輔導員及行政技術助理員或等同人員  
Destinatários: Trabalhadores da Administração Pública do grupo de Pessoal de direcção e chefia, técnicos superiores, técnicos, adjuntos-técnicos e assistentes técnicos administrativos ou equiparados que ainda não tenham frequentado este curso

課時/ Duração: 16 小時/ horas

上課時間/ Horário: 20-28/11/2023, 18:30 – 20:30  
30/11/2022, 18:30 – 20:30 (評核考試/ Prova final)

導師：法務局國際及區際關係事務廳廳長吳燕翔  
Formador: Dra. Ng In Cheong, Chefe da Departamento dos Assuntos de Relações Internacionais e Inter-Regionais da DSAJ

備注：報名者應於 2023 年 11 月 7 日前透過網上“G2E – 公務人員管理及服務平台”(<https://g2e.gov.mo/>)進行報名，或盡快填妥報名表格(可於本中心網頁下載)，以便貴部門集中所有表格於截止日期前連同公函交回本中心。如有查詢，請致電本中心劉小姐(電話: 85909245)。

Obs: Para efeitos de inscrição, o boletim de inscrição que está disponível no website deste CFJJ, devidamente preenchido, deve ser devolvido ao CFJJ acompanhado por ofício até 7/11/2023. Ou dentro do prazo através da “G2E - Plataforma de Gestão e Serviços para Funcionários e Agentes Públicos” (<https://g2e.gov.mo/>). Para mais informação queira contactar a Dra. Joyce Lau (Tel: 85909245).

### 時間表 HORÁRIO 2023

11 月 Novembro						
星期日 Domingo	星期一 2ª Feira	星期二 3ª Feira	星期三 4ª Feira	星期四 5ª feira	星期五 6ª Feira	星期六 Sábado
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	*30		

日期 Data 上課日期/ Dias de aulas

\*評核考試 / Prova Final

## 課程內容:

## Programa:

1. 粵港澳大灣區簡介
    - 1.1. 粵港澳大灣區的歷史演進
    - 1.2. 粵港澳大灣區的內涵意義
  2. 粵港澳大灣區發展重點
    - 2.1. 四大中心城市
    - 2.2. 重要節點城市
    - 2.3. 澳門在粵港澳大灣區建設中的重要作用
  3. 世界三大灣區簡介
    - 3.1. 美國舊金山灣
    - 3.2. 美國紐約灣
    - 3.3. 日本的東京灣
    - 3.4. 世界三大灣區對粵港澳大灣區的啟示
  4. 粵港澳大灣區的法律制度簡介
    - 4.1. “一國”（一個灣區）、“兩制”、“三個司法管轄區”
    - 4.2. 中國內地的法律制度簡介
    - 4.3. 香港特區的法律制度簡介
    - 4.4. 澳門特區的法律制度簡介
  5. 粵港澳大灣區法律建設的現況
    - 5.1. 粵港澳大灣區建設的法律困境（法律衝突）
    - 5.2. 現行相關法律規範和政策措施
  6. 粵港澳大灣區法律建設的建議
    - 6.1. 第一階段 – 加強司法及法律交流與合作
    - 6.2. 第二階段 – 司法合作協議、仲裁、跨境執業、法律文書示範文本
  7. 橫琴粵澳深度合作區
- 1) Breve introdução da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau
    - 1.1 Evolução histórica da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau
    - 1.2 Significado da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau
  - 2) Prioridades de desenvolvimento da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau
    - 2.1 Quatro Cidades Centrais
    - 2.2 Cidade de ligação importante
    - 2.3 A importância de Macau na construção da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau
  - 3) Breve introdução das Três Grandes Baías do Mundo
    - 3.1 Baía de São Francisco, EUA
    - 3.2 Baía de Nova Iorque, EUA
    - 3.3 Baía de Tóquio, Japão
    - 3.4 Revelação das três Grandes Baías do Mundo à grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau
  - 4) Breve introdução da Construção Jurídica da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau
    - 4.1 Uma baía, dois sistemas, três jurisdições
    - 4.2 Breve introdução da Construção Jurídica do Interior da China
    - 4.3 Breve introdução da Construção Jurídica de Hong Kong
    - 4.4 Breve introdução da Construção Jurídica de Macau
  - 5) Situação actual da Construção Jurídica da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau
    - 5.1 Dilema jurídico na Construção da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau (Conflito de leis)
    - 5.2 Leis, regulamentos, políticas e medidas vigentes
  - 6) Sugestões sobre Construção Jurídica da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau
    - 6.1 1.ª fase - Reforço do intercâmbio e da cooperação judiciária e jurídica
    - 6.2 2.ª fase - Textos exemplares relativos aos acordos de cooperação judiciária, de arbitragem, de exercício transfronteiriço de profissões e de documentos jurídicos
  - 7) Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin